|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 85 | Spyro, you're just in time! A rhynoc skateboard gang has challenged us to a race. They said you're slower than a Molten Crater fire slug. I stuck up for you, though! I told them I've seen some pretty fast fire slugs. | Спайро, ты прям вовремя! На нас тут наехала банда носорогов-скейтеров. Они стали гнать, что ты медленнее огненного слизня из Molten Crater! Но я вписался за тебя! Я им ответил, что их самих и дохлый слизняк по скорости уделает! |
| 398 | So, are you ready to race these guys? They bet us an egg that you won't win! &Race the rhynocs? &Bring 'em on! &Some other time... | Ну чё, погоняешь носорогов? Они поставили яйцо на твой проигрыш! &Обгонишь их всех? &Подавай их сюда! &Не, в другой раз…  «погоняешь носорогов» - с игривым задором |
| 125 | Right on! You can use my special racing board. Every time you do a trick, it builds up turbo charge. You can use your turbos at any time by pressing the > button. Good luck! &[Do tricks to get turbos. &[Use turbos by pressing the > button. &[Beat all rhynocs in 3 lap race. | Давай! Можешь взять мою навороченную гоночную доску. Каждый твой трюк будет заряжать сопла. Можешь использовать топливо, нажав кнопку >. Удачи! &[Делай трюки, чтобы восполнить горючее &[> - включить турбоускорение &[Обгони всех носорогов за 3 круга. |
| 336 | Awww, shucks... I thought you'd want to race 'em. Well, just come talk to me if you change your mind. | Отстой... Я-то думал, ты захочешь поставить их на место. Ладно, приходи, если передумаешь.  Предлагаю растянуть в озвучке «о-отсто-ой» |
| 204 | Sheesh, what happened? I could beat these guys with my tail tied behind my back! I hope you do better this time, or we'll never live it down... &Race the rhynocs? &Bring 'em on! &Some other time... | Эй, чё за дела? Да я бы их и задним ходом сделал! Надеюсь, в этот раз ты не подкачаешь, а то нам никогда не отделаться от такого позора. |
| 539 | Alright! Let 'em have it! &[Do tricks to get turbos. &[Use turbos by pressing the > button. &[Beat all rhynocs in 3 lap race. | Вперёд! Задай им жару! &[Делай трюки, чтобы зарядить скейт &[ Сжигай топливо нажатием > &[Трюки пополняют запас горючего &[> - ускориться &[Обгони всех носорогов за 3 круга. |
| 338 | Awww, shucks... I thought you'd want to race 'em. Well, just come talk to me if you change your mind. | Ооу, чёрт… А я надеялся, что тебе захочется прищучить этих носорогов. Ну, если вдруг надумаешь - приходи. |
| 245 | Yeeesss!! You schooled 'em like a bunch of dizzy, one-toed sand gnorcs! ... Oh yeah, I guess we won this egg, too. | Иии-да! Ты сделал их, как упоротых пропесоченных однорогих гнорков!.. Ах, да, кажись, мы ещё и яйцо отхватили. |
| 120 | Now that the rhynocs are gone, do you want to try a real challenge? I know you're fast, but I bet you can't defeat all the crabs on the course and still beat me in a race! Want to give it a shot? &Accept Hunter's challenge? &You're on, pal! &No dice... | Теперь, когда носороги умотали, хочешь реальной гонки? Знаю, ты быстрый, но тебе точно не сбить всех крабов на пути и при этом ещё обогнать меня! Или ты так не считаешь? &Посоревнуешься с Хантером? &А то ж! &Не, безмазняк... |
| 1113 | Alright! Eat my skate-dust, sucker! &[Defeat all crabs on the course &[Beat Hunter in 3 lap race | Погнали! Отведай-ка пыли, сосунок! &[Уничтожь всех крабов на трассе &[Одолей Хантера за 3 круга |
| 1039 | Heh heh, what's the matter, getting chicken on me? Bwaaak bwaaak bwaaaaaak! Bwak bwaak bwak bwak bwaaaaaaaaaak! | Хе-хе, в чём дело, овечка? Струсил от одного моего вида? Бе-е-е-бе-е-бе-е! Бе-е-е-бе-е-бе-е!  (блеянье написала примерное, окончательно будет записано после озвучки) |
| 482 | So, are you ready to take my challenge? &Accept Hunter's challenge? &You're on, pal! &No dice... | Ну чё, готов со мной гоняться? &Примешь вызов Хантера? &Ты уже проиграл, приятель! &Не-а... |
| 457 | Alright! Eat my skate-dust, sucker! &[Defeat all crabs on the course &[Beat Hunter in 3 lap race | Погнали! Отведай-ка пыли, сосунок! &[Уничтожь всех крабов на трассе &[Одолей Хантера за 3 круга |
| 1040 | Heh heh, you're just chicken aren't you? Bwaaak bwaaak bwaaaaaak! Bwak bwaak bwak bwak bwaaaaaaaaaak! | Хе-хе, овечка, пожуй, что ли, травку на лужайке? Бе-е-е-бе-е-бе-е! Бе-е-е-бе-е-бе-е!  (блеянье написала примерное, окончательно будет записано после озвучки) |
| 266 | OK, you beat me Spyro, but you didn't get all the crabs. A dragon of your pedigree should really be able to do both! | Лады, Спайро, ты побил меня, но крабы-то целы. Такому крутому дракону типа тебя должно быть по силам и то, и это! |
| 456 | Woooohooo! I'm still the speed king of the world! | Ууу-ху! Я всё ещё мировой король скорости. |
| 122 | Sheesh, I can't believe you beat me! You must have been practicing the whole time I thought you were looking for eggs... Hey, speaking of which, one of those crabs was guarding this one... | Ё-моё, поверить не могу, что ты меня сделал! Да ты видать нехило натренировался… А я-то думал, что ты яйца ищешь.... О, кстати, о яйцах: один из крабов охранял вот это вот... |
| 370 | You might be able to beat me at skateboarding, but I still get all the chicks. | Может ты и обошёл меня в скейтинге, но зато все кошечки мои. |